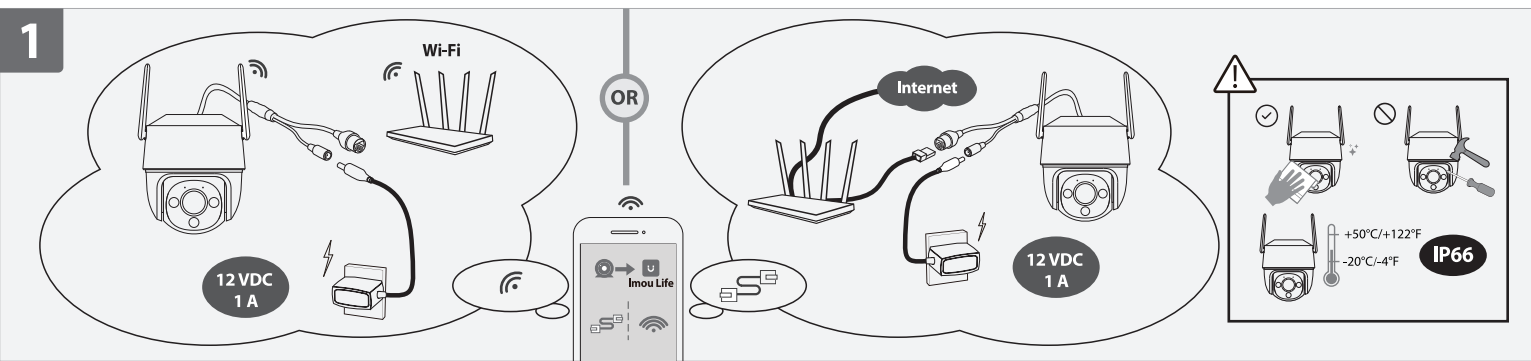


LED Status	Device Status
Off	● Power off ● LED turned off
Solid red	● Booting ● Device malfunction
Flashing red	● Network disconnected ● Failed to set up the device
Flashing green	Ready to set up the device
Solid green	Operating correctly
Flashing green and red	Updating firmware

LED-Status	Gerätestatus
Aus	● Ausgeschaltet ● LED ausgeschaltet
Rot leuchtend	● Gerät fährt hoch ● Gerätestörung
Rot blinkend	● Netzwerk getrennt ● Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Blinkt grün	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
Grün leuchtend	Arbeitet korrekt
Grün und rot blinkend	Firmware wird aktualisiert

État du LED	État de l'appareil
Éteint	● Éteindre ● Voyant éteint
Rouge fixe	● Démarrage ● Dysfonctionnement de l'appareil
Rouge clignotant	● Réseau déconnecté ● Échec de la configuration de l'appareil
Vert clignotant	Prêt à configurer l'appareil
Vert fixe	En bonne fonction
Vert et rouge clignotant	Le microprogramme est en cours de mise à jour

LED status	Apparaatstatus
Uit	• Uitzetten • LED uitgeschakeld
Constant rood	• Bezig met opstarten • Apparaat storing
Knippert rood	• Netwerkverbinding verbroken • Apparaat installeren mislukt
Knippert groen	Apparaat is gereed voor installatie
Constant groen	Werk correct
Knippert groen en rood	Firmware bijwerken

Estado del LED	Estado del dispositivo
Apagado	● Apagándose ● LED apagado
Rojo fijo	● Arranque ● Avería del dispositivo
Rojo parpadeante	● Red desconectada ● Fallo al configurar el dispositivo
Verde parpadeante	Listo para configurar el dispositivo
Verde fijo	Funcionamiento correcto
Verde y rojo intermitente	Actualizando firmware

Estado do LED	Estado do dispositivo
Desligado	● Encerramento ● LED desligado
Vermelho fixo	● Arranque ● Avaria do dispositivo
Vermelho intermitente	● Rede desligada ● Falha ao configurar o dispositivo
Verde intermitente	Pronto para configurar o dispositivo
Verde fixo	A operar corretamente
Verde e vermelho intermitente	A atualizar o firmware

i Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos até o LED ficar vermelho fixo.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Disattivo	- Spegnimento - LED spento
Rosso fisso	- Avvio - Malfunzionamento del dispositivo
Rosso lampeggiante	- Rete disconnessa - Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
Verde fisso	Funzionamento corretto
Lampeggia in verde e rosso	Aggiornamento firmware

If si occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante Reimposta per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa.

תירבע

1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמ לחשמל. באפשרות לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחווט (ראה חלק 1).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומן את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את כינון (ראה חלק 3).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

נורית LED סטטוס	סטטוס התקן
כבוי	- כבה - הנורית כבתה
אדום יציב	- אתחול - תקלת התקן
הבהוב אדום	- רשת מנותקת - התקנת המכשיר נכשלה
הבהוב ירוק	מוכן לכינון ההתקן
ירוק יציב	תפקוד תקין
הבהוב ירוק ואדום	עדכון קושחה

I במקרה שיש צורך לאפס את המצלמה, לחץ ממושט על לחצן האיפוס במשך 10 שניות עד שהנורית תאיר אדום יציב.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võite valida juhtmevaba või juhtmega võrguühenduse (**vt 1. osa**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algeaadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algeaadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Väljas	- Väljalülitamine - LED on välja lülitatud
Püsiv punane	- Alglaadimine - Seadme talitlushäire
Vilkuv punane	- Võrgujuurdepääs puudub - Seadme algeaadistamine nurjunud
Vilkuv roheline	Seade algeadistuseks valmis
Püsiv roheline	Töötab nõuetekohaselt
Vilkuv roheline ja punane	Püsivara värskendamine

I Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all, kuni punane LED jääb püsivalt põlema.

Polski

1 Uruchamianie kamery

Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (**zapoznać się z częścią 1**).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Złożyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na opakadce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
Wyłączone	- Wyłączanie - Dioda LED wyłączona
Włączony (czerwony)	- Uruchamianie - Usterka urządzenia
Miga (czerwony)	- Rozłączono z siecią - Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Miga (zielony)	Gotowość do konfigurowania urządzenia
Ciągle (zielony)	Prawidłowe funkcjonowanie
Miga (zielony i czerwony)	Aktualizowanie oprogramowania

I W przypadku konieczności zresetowania kamery, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 sekund, aż dioda LED zmieni kolor na czerwony.

Čeština

1 Zapněte kameru

Připojte kameru k napájení. Můžete zvolit bezdrátové nebo kabelové připojení k síti (**viz část 1**).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obalce této příručky a potom postupujte podľa pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

4 Nainstalujte kameru

Zjistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda	Stav zařízení
Vyp.	- Vypnutí napájení - LED dioda vypnuta
Neprerušovaná červená	- Probíhá spouštění - Zlyhanie zariadenia
Blikající červená	- Sít byla odpojena - Zařízení se nepodařilo nastavit
Blikající zelená	Připraveno k nastavení zařízení
Neprerušovaná zelená	Pracuje správně
Blikající zelená a červená	Aktualizace firmwaru

I Pokud potřebujete obnovit nastavení kamery, stlačte a podržte Reset a podržte ho 10 s, dokud nebude LED dioda svítit červeně.

1 Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablesuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life”i arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Kapalı	- Kapatma - LED kapatıldı
Sabit kırmızı	- Önyükleme - Cihaz arızası
Kırmızı yanıp sönme	- Ağ bağlantısı kesildi - Cihaz kurulumu yapılamadı
Yeşil yanıp sönme	Cihaz kurulmaya hazır
Sabit yeşil	Düzgün çalışıyor
Yeşil ve kırmızı yanıp sönme	Donanım yazılımı güncelleniyor

I Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, LED sürekl i kırmızı yanana kadar sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napajania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo kábelovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhladajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Vypnuté	- Vypnuté - LED je vypnuté
Neprerušovaná červená	- Spúšťanie - Zlyhanie zariadenia
Blikajúca červená	- Sieť odpojená - Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
Blikajúca zelená	Pripravené na nastavenie zariadenie
Neprerušovaná zelená	Správna prevádzka
Blikanie nazeleno a načerveno	Aktualizácia firmvéru

I Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 sekúnd, kým nebude indikátor LED sviečiť neprerušovane načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σκαναρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σκанирайте τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Ανενεργοποιημένη	- Ανενεργοποίηση - LED ανενεργοποιημένο
Ανάβει συνεχώς με κόκκινο χρώμα	- Εκκίνηση - Δυσλειτουργία συσκευής
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	- Δίκτυο αποσυνδεδεμένο - Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
Ανάβει συνεχώς με πράσινο χρώμα	Σωστή λειτουργία
Αναβοσβήνει με πράσινο και κόκκινο χρώμα	Ενημέρωση υλικολογισμικού

I Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα έως ότου η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη.

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Scan QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurerera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerats vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status
Släckt	- Avstängd - Lysdiod släckt
Lyser rött	- Startar - Enhetsfel
Blinkar rött	- Nätverk frångöplat - Det gick inte att konfigurera enheten
Blinkar grönt	Redo att konfigurera enheten
Lyser konstant grönt	Fungerar korrekt
Blinkar grönt och rött	Uppdaterar firmware

I För att återställa kameran håller du in återställningsknappen i tio sekunder tills lysdioden lyser konstant rött.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod u **2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kód na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja
Isključeno	- Isključivanje - LED lampica je isključena
Sija crveno	- Podizanje sistema - Uređaj je neispravan
Trepti crveno	- Ne postoji veza sa mrežom - Konfigurisanje uređaja nije uspeo
Trepti zeleno	Uređaj je spreman za konfigurisanje
Sija zeleno	Pravilno radi
Trepti zeleno i crveno	Ažuriranje firmvera

I Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi dok LED lampica ne počne da sija postojano crveno.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода **(на част 2)** или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите напътствия за приложението и след това следвайтеинструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството
Изкл	- Изключване - Изключен светлинен индикатор
Непрекъснато червено	- Стартиране - Неизправност в устройството
Мигащо червено	- Изключена мрежа - Неуспешно настройване на устройството
Мигащо зелено	Готовност за настройка на устройството
Непрекъснато зелено	Изправна работа
Примигване в зелен и червен цвят	Актуализиране на фирмуера

I В случай, че е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди, докато светлинният индикатор светне в пълен червен цвят.

Svenska

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnetet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontroller, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Fra	- Sluk - LED-kontrollampe slukket
Lyser konstant rødt	- Starter op - Fejlfunktion på enhed
Blinker rødt	- Netværk afbrudt - Opsætning af enhed mislykkedes
Blinker grønt	Klar til opsætning af enheden
Lyser konstant grønt	Riktig bruk
Blinker grønt og rødt	Opdaterer firmware

I Hvis du får brug for at nulstille kameraet, skal du holde nulstillingsknappen inde i 10 s, indtil LED-kontrollampen lyser konstant rødt.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Oprit	- Alimentare oprită - LED stins
Roșu continuu	- Kikupcsoolás - Defecțiune a dispozitivului
Roșu care clipește	- Rețeaua este deconectată - Configurarea dispozitivului nu a reușit
Verde care clipește	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
Verde continuu	Funcționează corect
Verde și roșu clipind intermitent	Actualizare firmware

I Dacă este nevoie să resetați camera, apăsați și țineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s, până când LED-ul luminează roșu permanent.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

Priključite kamero na